

**Rozsudek Tribunálu ze dne 7. června 2011 — Toland v. Parlament**(Věc T-471/08) <sup>(1)</sup>

(„Přístup k dokumentům — Nařízení (ES) č. 1049/2001 — Zpráva o auditu příspěvků na parlamentní asistenci — Odepření přístupu — Výjimka týkající se ochrany cílů inspekce, vyšetřování a auditu — Výjimka týkající se ochrany rozhodovacího procesu“)

(2011/C 211/49)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

Žalobce: Ciarán Toland (Dublin, Irsko), (zástupci: A. Burkem, solicitor, E. Reganem, SC, a J. Newmanem, barrister)

Žalovaný: Evropský parlament (zástupci: H. Krück, N. Lorenz a D. Moore, zmocněnci)

Vedlejší účastníci podporující žalobce: Dánské království (zástupci: B. Weis Fogh a C. Vang, zmocněnci), Finská republika (zástupci: J. Heliskoski, A. Guimaraes-Purokoski a H. Leppo, zmocněnci); a Švédské království (zástupci: A. Falk, S. Johannesson a K. Petkovska, zmocněnci)

**Předmět věci**

Předmětem je návrh na částečné zrušení rozhodnutí Evropského parlamentu č. A(2008) 10636 ze dne 11. srpna 2008 v rozsahu, v němž odepírá přístup ke zprávě útvaru interního auditu Parlamentu č. 06/02 ze dne 9. ledna 2008 nazvané „Audit příspěvků na parlamentní asistenci“.

**Výrok rozsudku**

- 1) Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 11. srpna 2008 č. A(2008) 10636 se zrušuje v rozsahu, v němž odepírá přístup ke zprávě útvaru interního auditu Parlamentu č. 06/02 ze dne 9. ledna 2008 nazvané „Audit příspěvků na parlamentní asistenci“.
- 2) Parlament ponese vlastní náklady řízení, jakož i náklady vynaložené Ciaránem Tolandem.
- 3) Dánské království, Finská republika a Švédské království ponесou vlastní náklady řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 32, 7.2.2009.

**Rozsudek Tribunálu ze dne 7. června 2011 — Psytech International v. OHIM — Institute for Personality & Ability Testing (16PF)**(Věc T-507/08) <sup>(1)</sup>

(„Ochranná známka Společenství — Řízení o prohlášení neplatnosti — Slovní ochranná známka Společenství „16PF“ — Absolutní důvody pro zamítnutí — Rozlišovací způsobilost — Neexistence popisného charakteru — Neexistence označení, která se stala běžnými — Absence nejednání v dobré víře — Článek 7 odst. 1 písm. b) až d) a čl. 51 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 40/94 (nyní čl. 7 odst. 1 písm. b) až d) a čl. 52 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 207/2009“)

(2011/C 211/50)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

Žalobce: Psytech International Ltd (Pulloxhill, Spojené království) (zástupci: N. Phillips, solicitor, N. Saunders, barrister)

Žalovaný: Úřad pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a vzory) (zástupce: A. Folliard-Monguiral, zmocněnec)

Další účastník řízení před odvolacím senátem OHIM, vystupující jako vedlejší účastník před Tribunálem: Institute for Personality & Ability Testing, Inc. (Champaign, Spojené státy) (zástupci: G. Hobbs, QC, a A. Chaudri, solicitor)

**Předmět věci**

Žaloba podaná proti rozhodnutí druhého odvolacího senátu OHIM ze dne 23. července 2008 (věc R 1012/2007-2) týkajícímu se řízení o prohlášení neplatnosti mezi Psytech International Ltd a Institute for Personality & Ability Testing, Inc.

**Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Psytech International Ltd se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 19, 24.1.2009.

**Usnesení Tribunálu ze dne 24. května 2011 — Power-One Italy v. Komise**(Věc T-489/08) <sup>(1)</sup>

(„Žaloba na náhradu škody — Projekt spolufinancovaný finančním nástrojem LIFE+ — Vývoj nového systému dodávky energie pro užívání v oblasti mobilních telefonních služeb (projekt Pneuma) — Zneužití řízení — Nedodržení formálních náležitostí — Nepřípustnost“)

(2011/C 211/51)

Jednací jazyk: italština

**Účastnice řízení**

Žalobkyně: Power-One Italy SpA (Terranova Bracciolini, Itálie) (zástupci: R. Giuffrida a A. Giussani, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: P. Oliver a D. Recchia, zmocněnci)

### Předmět věci

Žaloba na náhradu škody směřující k získání náhrady škody údajně utrpěné žalobkyní v důsledku rozhodnutí Komise ukončit projekt Pneuma (LIFE04 ENV/IT/000595) s cílem spolufinancovat vývoj nového systému dodávky energie pro užívání v oblasti mobilních telefonních služeb.

### Výrok

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnost Power-One Italy SpA ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí rovněž náhrada nákladů řízení vynaložených Komisí.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 6, 10.1.2009.

### Usnesení Tribunálu ze dne 24. května 2011 — Government of Gibraltar v. Komise

(Věc T-176/09) (<sup>1</sup>)

*(„Žaloba na neplatnost — Směrnice 92/43/EHS — Ochrana přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin — Rozhodnutí 2009/95/ES — Seznam lokalit významných pro Společenství ve středomořské biogeografické oblasti — Zahrnutí zóny pobřežního moře Gibraltarů a oblasti volného moře do lokality významné pro Společenství nazvané „Estrecho oriental“ — Částečné zrušení — Neoddělitelnost — Nepřípustnost“)*

(2011/C 211/52)

Jednací jazyk: angličtina

### Účastníci řízení

*Žalobkyně:* Government of Gibraltar (zástupci: D. Vaughan a M. Llamas, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: S. Boelaert a D. Recchia, zmocněnci)

*Vedlejší účastník podporující žalobkyni:* Spojené království Velké Británie a Severního Irsku (zástupci: E. Jenkinson a S. Ossowski, zmocněnci, ve spolupráci s D. Wyattem, QC, a M. Woodem, barrister)

*Vedlejší účastník podporující žalovanou:* Španělské království (zástupci: N. Díaz Abad a M. Muñoz Pérez, zmocněnci)

### Předmět

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise 2009/95/ES ze dne 12. prosince 2008, kterým se přijímá druhý aktualizovaný seznam lokalit významných pro Společenství ve středomořské biogeografické oblasti podle směrnice Rady 92/43/EHS (Úř. věst. 2009, L 43, s. 393), v rozsahu, v němž se tímto rozhodnutím lokalita nazvaná „Estrecho oriental“ (ES6120032) rozšiřuje o pobřežní moře Gibraltarů (jak v rámci lokality UKGIB0002, tak mimo ni) a o oblast volného moře.

### Výrok

- 1) *Žaloba se odmítá jako nepřijatelná.*

- 2) *Government of Gibraltar ponese vlastní náklady řízení a ukládá se jí náhrada nákladů řízení vynaložených Evropskou komisí.*
- 3) *Španělské království a Spojené království Velké Británie a Severního Irsku ponese vlastní náklady řízení.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 153, 4.7.2009.

### Usnesení Tribunálu ze dne 23. května 2011 — Y v. Komise

(Věc T-493/09 P) (<sup>1</sup>)

*(„Kasační opravný prostředek — Veřejná služba — Smluvní zaměstnanci — Propuštění — Zčásti zjevně nepřijatelný a zčásti zjevně neopodstatněný kasační opravný prostředek“)*

(2011/C 211/53)

Jednací jazyk: francouzština

### Účastníci řízení

*Účastník řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatel):* Y (Brusel, Belgie) (zástupce: J. Van Rossum, advokát)

*Další účastnice řízení:* Evropská komise (zástupci: původně J. P. Keppenne a L. Lozano Palacios, poté J.-P. Keppenne a D. Martin, zmocněnci)

### Předmět

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (třetího senátu) ze dne 7. října 2009, Y v. Komise (F-29/08, dosud nezveřejněný ve Sbírce rozhodnutí), a směřující ke zrušení tohoto rozsudku

### Výrok

- 1) *Kasační opravný prostředek se zamítá.*
- 2) *Pan Y ponese vlastní náklady řízení a ukládá se mu náhrada nákladů řízení Evropské komise v rámci řízení o kasačním opravném prostředku.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 221, 14.8.2010.

### Usnesení Tribunálu ze dne 24. května 2011 — Spojené království v. Komise

(Věc T-115/10) (<sup>1</sup>)

*(„Žaloba na neplatnost — Směrnice 92/43/EHS — Ochrana přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin — Rozhodnutí 2010/45/EU — Seznam lokalit významných pro Společenství ve středomořské biogeografické oblasti — Akt, který nelze napadnout žalobou — Čistě potvrzující akt — Nepřípustnost“)*

(2011/C 211/54)

Jednací jazyk: angličtina

### Účastníci řízení

*Žalobce:* Spojené království Velké Británie a Severního Irsku (zástupci: S. Ossowski, zmocněnec, ve spolupráci s D. Wyattem, QC, a M. Woodem, barrister)